

SUPERWASH

ultrasonic anilox cleaner

 Mod. SUPER WASH Unità di lavaggio a ultrasuoni.
Questi modelli sono studiati per il lavaggio: per la perfetta pulizia in profondità dei rulli in Anilox.
Queste unità di lavaggio sono nate per risolvere problemi derivanti da pulizia di parti delicate, e difficili da pulire con sistemi tradizionali.
Il sistema di pulizia ad ultrasuoni si è dimostrato il meno invasivo, in grado di non alterare la incisione dei cilindri.
Questa serie di macchine è in modo assoluto, la soluzione più adatta e semplice per soddisfare tutte le esigenze di pulizia.
Le caratteristiche, date dalla azione combinata di chimico-fisico-mecanica del bagno, composto di acqua e detergente alcalino, uniscono facilità d'uso e risparmio di energia.
Viene costruita in vasca di acciaio Inox
Supporti cilindri in nylon
Predisposta per collegamento in linea idrica
Comandata da scheda elettronica.
Nei formati:
Art. FTP 150 cm.35
Art. FTP 155 cm, 550



TOP EXP

exposure unit

Mod Top exp
Unita di sola esposizione da tavolo per cliche.
Formato 240 x 580 mm.

Table top exposure unit .
Size 240 x 580 mm



Mod.Top exp
Art. FTP/035



OFFICINE MECCANICHE MARCHETTI
Via Rossini, 16 - 40067 RASTIGNANO BOLOGNA (Italy)
Tel. 051 74 37 05 Fax 051 74 21 85 - info@omm-marchetti.com - www.omm-marchetti.com

SELF

letterpress

 Mod. SUPER WASH Ultrasonic washing units
These models have been designed for the washing: for a perfect deep cleaning of Anilox rollers. These washing units have been studied to solve the problems caused by a not perfect clean of delicate parts, difficult to be cleaned with traditional systems. Ultrasonic cleaning system is the less invasive, that doesn't alters the cylinders engraving.

This range of machines is absolutely the most adapt and simple solution for satisfy all needing of clean of Anilox cylinders. The characteristics of the combined chemical-physic-mechanic action of the bath, composed by water and an alkaline detergent, combines easy use with energy savings. Washing tank built in stainless steel. Cylinders supports in nylon. Prepared to be connected to water line. Fully controlled by electronic board. Produced in the sizes:
Art. FTP 150 cm.35
Art. FTP 155 cm, 550

 Mod. SELF per il trattamento di fotopolimeri tipografici ad acqua.

 Model SELF to treat letterpress water-based photopolymers

 Mod. SELF para el tratamiento de fotopolímero Tipográfico al agua.

 Mod. ETRA pour le traitement des photopolymères FLEXO, soit à solvant ou à l'eau.



Mod. Self 50
Art. FTP/002

mod SELF
Dati tecnici
Technical
Specifications

	Formato utile (cm) Working size (cm)	Lampade UVA UVA lamps	Lampade UVC UVC lamps	Capacità vasca sviluppo (l) Washout tank capacity (litres)	Resistenza sviluppo Washout heater	Dati elettrici Electrical specifications	Peso netto (Kg) Net weight (Kg)	Dimensioni (cm) Dimensions (cm)	Peso lordo (Kg) Gross weight (Kg)	Dimensioni imballo (cm) Packing dimensions (cm)
Self 25	26x35	8 x 25W	-	12	1000W	3200W 15A	86	55x59x118	120	72x61x136h
Self 50	35x50	7 x 40W	-	20	1000W	4500W 20A	121	72x65x118	195	112x82x140h
Self 70	52x72	16 x 40W	-	70	2000W	5000W 20A	340	130x106x133	460	145x125x155h
Self 80	66x90	16 x 60W	-	80	2000W	5300W 20A	460	120x115x135	610	172x142x155h
Self 120	90x120	24 x 60W	-	180	3000W	7000W 25A	650	185x145x140	930	202x167x178h



Mod. Self 80
Art. FTP/003



OFFICINE MECCANICHE
MARCHETTI



PHOTOPOLYMER PROCESSING MACHINES - MACCHINE PER IL TRATTAMENTO DEL FOTOPOLIMERO



**Mod. Etra 50 flexo+UVC
Art. FTP/0015**

Mod. ETRA per il trattamento di fotopolimeri FLEXO, sia a solvente che ad acqua. Tutti i modelli eseguono le seguenti funzioni:
ESPOSIZIONE: in un cassetto con tavola pneumatica, pompa di aspirazione a secco e speciali lampade UVA.
SVILUPPO: in vasca interamente costruita in acciaio inox, con spazzole regolabili in altezza per i diversi spessori di fotopolimero da trattare.
ESSICCAZIONE: in due cassetti con termoventilatore a temperatura controllata da termostato. Tutte le funzioni della macchina sono controllate da un computer a 10 canali programmabili. A partire dal formato 35 x 50 cm i modelli ETRA UVC sono dotati di un ulteriore cassetto supplementare per la post-esposizione composta di speciali lampade germicide corredate di pompe per l'estrazione dei vapori e dei fumi prodotti durante le fasi di sviluppo, essiccazione e post-exposizione.
I modelli Etra configurati per il trattamento di polimeri a base solventa sono predisposti per essere collegati ad un'unità **SOLV-ER** (art. F0287)
(OPTIONAL) che permette il riempimento, lo svuotamento, il rigenero e la circolazione del solvente nella vasca di lavaggio.

Model ETRA to treat flexo photopolymers, both water-based and solvent-based All models perform the following functions:

EXPOSURE: in a drawer with pneumatic table, dry suction pump and special UVA lamps.
DEVELOPMENT: in a tank made completely in stainless steel with height adjustable brushes for the various thicknesses of photopolymers to be treated.
DYING: in two drawers with thermal ventilator controlling the temperature by thermostat. All functions of the machine are controlled by a 10 programmable channels computer.
Starting from size 35 x 50 cm, the machines can be fitted with a further additional drawer for post-exposure made by special UVC germicidal lamps and also equipped with two pumps for extracting vapours and fumes produced during development, drying and post-exposure.
Etra machines conceived to treat solvent based polymers are prepared to be connected to SOLV-ER unit (art.F0287 - optional), allowing the filling, draining, replenishment and circulation of the solvent in the washing tank

Mod. ETRA para el tratamiento de fotopolímero Flexo, tanto con disolvente como con agua. Todos los modelos cumplen las siguientes funciones:

EXPOSICIÓN: En un cajón con tablero neumático, bomba de aspiración en seco y lámparas especiales UVA.
PROCESADO: En una cubeta construida en acero inoxidable, con cepillo regulable en altura para poder tratar los diversos espesores de fotopolímero.

SECADO: En dos cajones con termoventilación, con temperatura controlada por un termostato. Todas las funciones de la máquina están controladas por un computador con 10 canales programables. A partir del formato 35x50cm. el modelo ETRA UVC está equipado con un cajón suplementario para la post-exposición mediante unas lámparas especiales germicidas y dos bombas para la extracción de los vapores y el humo producidos ambos durante la fase del proceso, secado y post-exposición.

El modelo ETRA, configurado para el tratamiento de planchas con disolvente, está predisposto para ser conectado a una unidad SOLV-ER (art. F0287).

(OPTIONAL) que permite el llenado, vaciado, regenerado y la recirculación del disolvente en la cubeta del procesado.

Mod. SELF pour le traitement des photopolymères à l'eau
Mod. ETRA pour le traitement des photopolymères FLEXO, soit à solvant ou à l'eau.

Tous les modèles exécutent les fonctions suivantes:
EXPOSITION: dans un compartiment avec table pneumatique, pompe d'aspiration à sec et lampes UVA spéciales.

DEVELOPPEMENT: dans une cuve entièrement construite en acier inox, avec brosses réglables en hauteur pour les différentes épaisseurs de photopolymère à traiter.

SECHAGE: dans deux compartiments avec un thermoventilateur à température contrôlée par un thermostat.Toutes les fonctions de la machine sont contrôlées par un ordinateur à 10 canaux programmables. A partir du format 35 x 50 cm., les machines peuvent être dotés d'un ultérieur compartiment supplémentaire pour la post-exposición qui est réalisée par des lampes germicides UVC spéciales et équipées de deux pompes pour l'extraction des vapeurs produites pendant les phases de développement, séchage et post-exposición.

Les machines ETRA configurées pour le traitement des photopolymères à solvant sont prédisposées pour être reliées à l'unité de filtrage mod. SOLV-ER (Art. F0287 – optional) qui permet le remplissage, le vidage, la régénération et la et la circulation du solvant dans la cuve de nettoyage.



Sono inoltre disponibili le unità modello ETRA WASH, nei formati 52 x 72, 66 x 90, e 90x120 le unità Mod. ETRA WASH ; macchine dotate di sola sezione di lavaggio, Optional: comprese nel suo interno delle unità di filtraggio SOLV-ER o WATER-FLEX, a seconda del tipo di configurazione; a solvente o ad acqua.

ETRA machines in sizes 52x72, 66x90 and 90x120 are also available in the washing version, equipped with the washing unit only. Optional: these items are fitted with Filtering units mod. SOLV-ER, when the machine works by means of solvent, or mod. WATER-FLEX when the machine works by means of water.

Están disponibles en los formatos 52x72, 66x90 y 90x120, los modelos ETRAWASH máquinas con solo la sección de procesado: Optional equipadas en su interior con la unidad de filtrado SOLV-ER o WATER-FLEX, según el tipo de configuración, con disolvente o con agua



**Mod. Etra 120 wash
Art. FTP/014A**

Les machines ETRA dans les formats 52x72, 66x90 et 90x120 sont également disponibles dans la version nettoyage, équipées seulement de l'unité de nettoyage. Option: ces machines peuvent être dotées à l'intérieur de l'unité de filtre SOLVER ou WATER-FLEX, selon qu'elles travaillent à solvant ou à l'eau.



**Mod. Etra 70 wash
Art. FTP/018A**

mod ETRA WASH
Dati tecnici
Technical
specifications

	Formato utile (cm) Working size (cm)	Capacità vasca sviluppo (l) Washout tank c apacity (litres)	Resistenza sviluppo Washout heater	Dati elettrici Electrical Specifications	Peso netto (Kg) Net Weight (Kg)	dimensioni (cm) dimensions (cm)
Etra 70 WASH	52x72	70	2000W	2200W	200	130x106x133
Etra 80 WASH	66x90	80	2000W	2200W	250	120x115x135
Etra 120 WASH	90x120	180	3000W	3200W	415	185x145x140

	Peso lordo (Kg) Gross weight (Kg)	Dimensioni imballo (cm) Packing dimensions (cm)
Etra 25	26x35	8 x 25W
Etra 50	35x50	7 x 40W
Etra 70	52x72	16 x 40W



**Mod. Etra 120
Art. FTP/0016**



**Mod. Solv-er
Art. F0287**



Mod. FTP 100 capacity lt.14
Mod. FTP 105 capacity lt. 21
Mod. FTP 110 capacity lt. 31
Mod. FTP 115 capacity lt. 50



**Distillator
Art. FTP 100**



**Distillator
Art. FTP 115**

DESTILADORES
Construidos internamente en acero a doble espacio. Se utilizan exclusivamente para solventes. Cargando el depósito a capacidad estanca, el líquido se eleva hasta la ebullición. La capacidad de destilación es aproximadamente de 4-5 litros/hora. Cada modelo está concebido para la recuperación del producto. Al finalizar la destilación, una pequeña parte del producto sólido queda depositado en una bolsa, eliminando así costes de recuperación.

	Formato utile (cm) Working size (cm)	Lampade UVA UVC lamps	Lampade UVC UVC lamps	Capacità vasca sviluppo (l) Washout tank capacity (litres)	Resistenza sviluppo Washout Heater	Assorbimento elettrico Electrical specifications	Peso netto (Kg) Net weight (Kg)	dimensioni (cm) Dimensions (cm)
Etra 25	26x35	8 x 25W	-	12	1000W	3200W 15A	86	55x59x118
Etra 50	35x50	7 x 40W	8 x 18W	20	1000W	4700W 20A	130	72x65x118
Etra 70	52x72	16 x 40W	12 x 30W	70	2000W	5200W 22A	360	130x106x133
Etra 80	66x90	20 x 60W	6 x 36W	80	2000W	5400W 22A	480	120x115x135
Etra 120	90x120	35 x 60W	12 x 36W	180	3000W	8000W 35A	710	185x145x140

	Peso lordo (Kg) Gross weight (Kg)	Dimensioni imballo (cm) Packing dimensions (cm)
120	72x61x136h	
195	112x82x140h	
460	145x125x155h	
610	172x142x155h	
930	202x167x178h	

mod ETRA.
Dati tecnici
Technical
Specifications





**Mod. Etra 50
flexo+UVC
Art. FTP/0015**

**Kit dark
environments**



i modelli ETRA se configurati per il trattamento di polimeri flexo a base acqua, sono già predisposti per il collegamento all'unità di filtraggio mod. WATER-FLEX (art. F0286), che permette una circolazione della soluzione di lavaggio attraverso tre filtri. WATER-FLEX, unitamente al kit spruzzatore permette di mantenere le spazzole e la vasca di lavaggio completamente pulite e prive di residui di polimero. Etra può inoltre essere equipaggiata con il tappeto verde di adesivo permanente nell'unità di lavaggio, che assicura una perfetta adesione della lastra sul supporto orbitante evitando così l'utilizzo di nastro bi-adesivo. Per una perfetta definizione del punto Etra è l'unica che può montare un dispositivo di controllo della velocità e accelerazione del supporto orbitante nell'unità di lavaggio. Può inoltre essere fornita di un kit spray acqua e aria per una perfetta cura della lastra prima di introdurla nella sezione asciugatura, e di una illuminazione della zona esposizione per controllare con precisione il vuoto in ambienti particolarmente bui.

ETRA when conceived to treat water-based flexo polymers, are already prepared to be connected to WATER-FLEX filtering unit (ART. F0286) allowing circulation of the washing solution through three filters. WATER-FLEX filtering unit, together with the optional atomizer unit, keep both the brushes and the washing tank totally clean and free from any trace of polymer waste. Etra can also be equipped with permanent adhesive green carpet in the washout unit, which ensures a perfect adhesion of the plate on the orbiting support, avoiding the use of double-sided tape. For a perfect definition of the point Etra is the only one who can mount a device to control the speed and acceleration of the orbital plate support in the washing unit. It can also be provided with a kit spray water and air for a perfect cure of the plate before placing in the drying section, and a lighting on exposure area to precisely control the vacuum in dark environments.

Los modelos ETRA que están configurados para el tratamiento de planchas de fotopolímero flexo con agua, están preparados para ser conectados a una unidad de filtrado, modelo WATER-FLEX (art. F0286) que permite una circulación de la solución de lavado a través de tres filtros WATER-FLEX, conjuntamente con el kit de pulverizador que permite mantener el cepillo de la cubeta de lavado completamente limpio y libre de residuos de polímero. Etra se puede equipar con un adhesivo permanente verde en la unidad de lavado que garantiza una perfecta adherencia de la plancha sobre el soporte órbital, evitando así el uso de cinta adhesiva de doble cara. Para una perfecta definición del punto, Etra es la única que puede montar un dispositivo para controlar la velocidad y la aceleración del soporte órbital de la plancha en la unidad de lavado. También se puede montar un kit de spray de agua y aire para una perfecta curación de la plancha antes de colocarla en la sección de secado y una iluminación en el área de exposición para controlar con precisión el vacío en entornos oscuros.

Les modèles de format 90x66 cm. et 90x120 cm., configurés pour le traitement des photopolymères Flexo à l'eau, sont prédisposés pour être reliés à l'unité de filtrage mod. WATER-FLEX (Art. F0286) qui permet la circulation de la solution de nettoyage à travers trois filtres. L'unité WATER-FLEX, avec le kit vaporisateur optionnel, permet de maintenir soit les brosses soit la cuve de nettoyage parfaitement propres et sans aucune trace de résiduel de polymère. Etra peut également être équipée avec un tapis vert adhésif dans l'unité de lavage, ce qui assure une parfaite adhérence de la plaque sur le support orbitant, en évitant l'utilisation de ruban bi-adhésif. Pour une définition parfaite du point, Etra est la seule qui peut monter un dispositif pour contrôler la vitesse et l'accélération du support orbital dans l'unité de lavage. Elle peut également être fournie avec un kit vaporisateur eau et air pour un traitement parfait de la plaque avant de l'introduire dans la section de séchage, et avec l'illumination de la section exposition pour contrôler précisément le vide lorsque la machine se trouve dans un lieu particulièrement sombre.



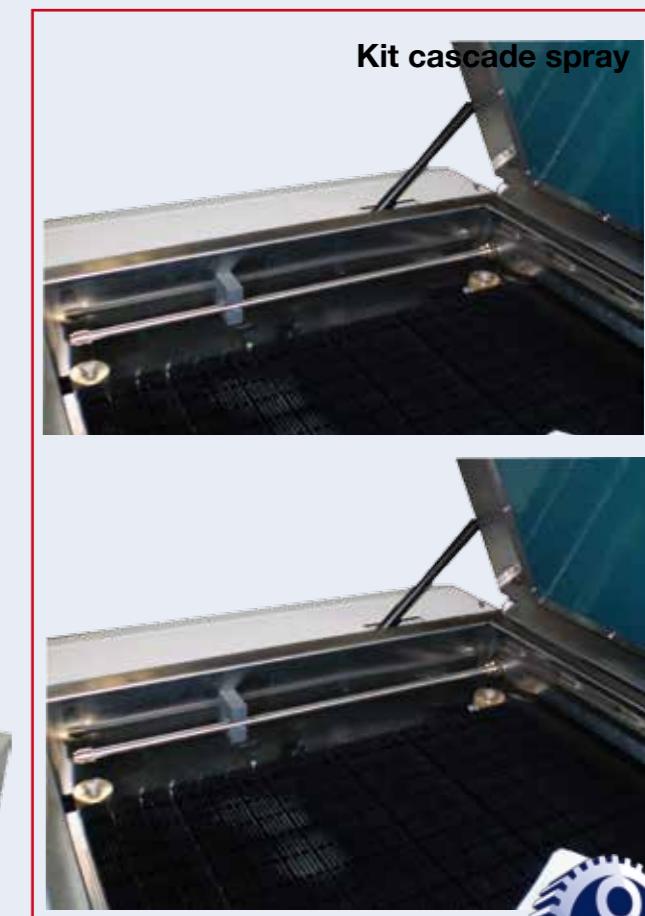
**Kit spray
water + air**



**Mod. Etra 70
Art. FTP/0018**



**Mod. Water-Flex
art. F0286**



Kit permanent adhesive

